



笠原春菜

Haruna Kasahara

声優：三宅麻理恵

協力：株式会社アスキー・メディアワークス

©2005 アスキー・メディアワークス

2

ハルとナツ

between HARU and NATSU, I am...

武田すん

Presented by TAKEDA SUN



ハルとナツ

between
HARU
and NATSU
I am...

2



武田すん

白泉社
4654



9784592146544

ISBN978-4-592-14654-4

C9979 ¥571E



1929979005719

定価 本体571円+税

雑誌44327-45

白泉社

学校のアイドル・春菜さんの彼氏になれちゃった普通の高校生・木村君!!
ところが春菜さんの双子の姉・実さんの彼氏?のような存在?

木村君は春菜さんの双子の姉・実さんと恋しちゃったの? (笑)

春菜さんと実さんと木村君は、お互いに好きで、お互いに恋しちゃったの? (笑)
木村君は春菜さんと実さんと、お互いに好きで、お互いに恋しちゃったの? (笑)

予想よりデンジャラスな恋と恋、恋です!!



笠原夏実

Natsumi Kasahara

彼女が、春菜さんと恋しちゃったの?
木村君は春菜さんと実さんと、お互いに好きで、お互いに恋しちゃったの?
木村君は春菜さんと実さんと、お互いに好きで、お互いに恋しちゃったの?

ヤングアニマル
ANIMAL
毎月第2・第4〇曜日発売

ヤングアニマル
& 少年エース

2

JETS
COMICS



ハレとナツ

between HARU and NATSU, I am...

武田すん

Presented by TAKEDA SUN

004.5

3

005

13

006

45

007

81

008

115

009

141

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは
一切の関係ありません。



During the sports festival I helped the school. That Katsuragi Hareina



My name is Shiro Akao



But then, I found out that it was her older twin sister Hareina (I made a mistake and confused to her older sister)



Feeling not any type sorry

I was slightly turned down

I couldn't go to her



And no...



I just couldn't keep from bits of that for some reason



After that I was depressed





ON OTHER
WORKS,
EITHER ONE
OF US IS
FINE WITH
HER

I CAN TELL
WHICH ONE IS
KUNIDA-KUN
AND...



KUNIDA-KUN
CAN'T TELL
US ABOUT
FROM EACH
OTHER

OH MY

ARASHI



AND YOU'LL
ONLY ONLY ON
OUR THREE
WAYS TO
DISTINGUISH
WHICH ONE IS
FELICIA

IN THAT
CASE, THE
CONDITION IS
THAT WE WON'T
TELL YOU OUR
NAMES



EH

IF

PLEASE
TALK TO
KUNIDA-KUN



IF YOU TWO
REALLY ARE
OKAY, THEN
WE CAN TELL
US ABOUT
FROM EACH
OTHER



...WHAT
DOES THEIR
APPEARANCE
HAVE TO DO
WITH ME...?

AS USUAL,
NOT SLIM-GUY
IS BEING UN-
REASONABLE



IS IT
REALLY
O.K.??



WHEN
THEY WEAR
IDENTICAL
UNDERWEAR
AND IMITATE
EACH OTHER'S
EXPRESSION

BUT... THEY
REALLY DO
LOOK ALIKE





HEARD IT
WENT IN TO
CONFINE-
TEAR

THIS IS
EASY
SHE HAS
ALREADY
LOST



THAT
REACTION...
THIS IS
NATSUMI-
SAN!!

NOW
I GET
IT!!



WAS
HEARD OF
WENT IN

ふに

HARDLY
SA

IT'S
ONLY

AND
THEN
THIS
ONE
IS

WOW!!



二
+

60

...



NUMBER
2...
EIGHTY...
F1

NUMBER 10-
EIGHT IS 80
CONTAINS
100%



NUMBER 10
FIFTY 40% 55
CONTAINS
100%

NUMBER 10
IS 50...



WHICH
ONE OF
US IS
REAGINA,
IS IT HE
WHO IS
EXCEPTIONALLY
OFFICIAL

NOW
AMURA-
RUN
TELL
US!!



IT...
THAT'S
JUST
A THING
NO I
REAGINA
THEN PUT

OR THAT
LOG-
BODIED
FLAT
CHESTED
GIRL
OVER
THERE!?



WAIT

THAT'S
WRONG!!
IT'S
BECAUSE
THIS DRA
IS SMALL!

WHAT
AM I
GONNA
DO...?

BUT
CLIMBING UP
WAS EASY...
BUT CLIMBING DOWN
IS ALSO
TOUGH

IT WOULD
EMBAR-
RASS
HARUNA-
SAN IF I
POKE HER
OUT

WHAT
ARE YOU
SAYING?
YOU'RE
HARU!

END

Th... This
time I... I
lost to you
Haruna...

WHAT
DO
YOU
MEAN
BY
THAT?!

YES THE
WINNER
THIS
TIME IS
HARUNA-
SAN!!

EH
AH!!

WHA...
H...
YOU'RE
ALREADY
DETERMINED
THAT I'M
NATURALLY
WORTH
YOU!!





本町の中心部にある
 本町の中心部にある
 本町の中心部にある



本町の中心部にある
 本町の中心部にある
 本町の中心部にある



本町の中心部にある
 本町の中心部にある
 本町の中心部にある





YOU NEED
TO BE RE-
TRAINED.

WHAT?



I THINK
YOU
NEED
TO BE
SERI-
OUSLY
DISCI-
PLINED.

WHY DIDN'T
YOU TAKE
MY PHOTO
LAST TIME?

NO
THAT
WAS...



IT'S
BECAUSE
YOU'RE A
PUSSY!

509 5099



WHO ARE
YOU
CALLING
VULGAR
H?

WHILE
SOME
VULGAR
PERSON
IS
TEASING
-
NO
VOLL

I WON'T
SET IDLY
AND DO
NOTHING

509 50999 50999



HEY!
WHAT'S
THE BIG
IDEA WITH
THESE
HAND-
CUFFS,
HUH?!

カ
キ
カ



DON'T
SAY IT
LIKE I'M
SOME
KIND OF
COCK-
ROACH!

ONLY TO
INTERFERE
BETWEEN
KARURA-
KUN AND
I.



IT'S
BECAUSE
YOU ALWAYS
POP OUT OF
NOWHERE



CHISE-
CHAN



BUT
THAT'S
HOW IT'S
BEEN
FROM
THE
START...



I WIN
THIS TIME.

WELL, IT
LOOKS
LIKE...



ハルとナツ



001 120000



002 120000





YES—
PEARL

DOESN'T
IT FEEL
GOOD
WHEN
YOUR
BODY
MOVES?



MOVE
FASTER!

HOW
YOU'RE
GETTING
IT!



JUST TO
PRACTICE
JUDO
WITH
ME

FOR
HARUNA-
SAN TO
RESERVE
SUCH A
HUGE
DOJO



I DON'T
KNOW
WHY SHE
BROUGHT
ME HERE,
BUT...



FU
FU
FU
FU...



THIS
MUST
BE...

くあ〜

WATCHING
YOU TWO
IS SO
BORING...



GET READY

OKAY

JUST
MINUTE
HOO
KINDA-KINDA

LOOKS
PRETTY
PER-
VERTED.

THAT
POOR
TECH-
NIQUE

YOU'RE
TEN YEARS
TOO EARLY
FOR THAT.

WHAT A
LAME,
HARUNA
TEACHING
JOCK!



THAT'S
WHEN WE
WERE STILL
KIDS!



にゃははは

YOU
ALWAYS SAY
EVERY TIME
I BEAT YOU
IN JUDO.



UNLIKE YOU, I
CONTINUED TO
PRACTICE EVEN
THOUGH YOU
ALREADY
STOPPED!

ALRIGHT
THEN



WHY DON'T
WE HAVE A
MATCH
AND SEE?







EX 050









ARE YOU
SURE
ABOUT
THAT?



RUN
AWAY
KIMURA-
KUN!!



NO !!

VERY
RICE

KIMURA
HAS
GROWN
UP

AND THEY
WILL
DOE
YOU LIKE
THAT.



AFTER
THIRTY
MINUTES

THE
STU-
DENTS
WILL
APPEAR
HERE.



I'LL
GIVE IT
BACK...



PLEASE
GIVE
ME
BACK
THAT
KEY.





YOU
CAN
BEAT
ME IN
JUDO.

IF...



THEN
COME
AND
GET
IT.



IF YOU
REALLY
WANT
IT



ARE YOU
REALLY
GONNA
GIVE ME
THE KEYS?







ハルとナツ

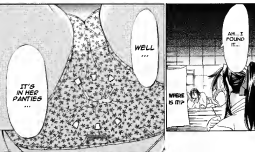


















CLIPPING IMAGE







KYAA
AAH!!

THE CAPTION



LIKE
I'D GO
THROUGH
THAT
AGAIN!!

ははは

YOU
WON'T
BEAT ME
IN JUDO
NEXT
TIME!!



SH-
THIS
TIME
IT'S A
DRAW...





PLEASE
STOP
IT!!



OH C'MON,
JUST PUT
IT ON FOR
A BIT!!



WHA
IP

THIS LOOKS
BETTER THAN
THAT HERBY
UNDERWEAR!!

ハハハハハ



WHY
DO I
HAVE
TO
WEAR
IT..?



WHAT'S
WITH
THAT
UNDER-
WEAR?!

CHAPTER 6:
GREAT RESPONSE

WITH THIS,
WE'LL BOTH
HAVE A
MATCHING
PAIR
♡

ANGRY FOX SCANS
presents

Between HARE and NATSU, I am



ONEE
CHAN !!



W
A
A
A
A
H !!







I REALLY HATE YOUR
SHAME-
LESSNESS
AND LACK OF COM-
MON
SENSE!



I AM
NOT
LIKE
YOU,
ONNE-
CHAN!!

HEY!
WHAT'S
WRONG
WITH
YOU!?



WHA
IP

I'M NOT A
"PERVERT"
LIKE YOU!



ALTHOUGH
WE'RE
TWIN!



I'LL
BE
BACK!!



HA
RU
NA

HEY!
WHO ARE
YOU
CALLING
LEWD?

GET OUT! OR
YOU'LL TART
KUSUDA-KUN
WITH YOUR
LEWDNESS!!



IT'S
OKAY,
TEACHING
IS LIKE
STUDYING
TOO



I'M
SORRY
IT'S
TAKEN
THIS
LONG...



WE
ALSO
NEED TO
RELAX
FOR A
BIT

HUH?
WHAT
ABOUT
STUDY-
ING?



I THINK
I'LL
MAKE A
CAKE
FOR
KIMURA-
KUN

AND SO,
FOR TO-
MORROW



THANK
GOOD-
NESS...
KIMURA-
KUN IS
BAD AT
STUDYING



GOODBYE!!!



O... OKAY,
I'LL SEE
YOU TO-
MORROW!!!



BUT



THANKS TO
THAT, WE
CAN BE
TOGETHER



...I WONDER
IF I SHOULD
TEACH HIM
LESS...



ABOUT
ONE-
CHAN...

STILL,
THERE'S
THE PRO-
BLEM.





UNDER-
WEAR FOR
KIMURA-
KUN...



GEEZ... SHE
JUST FORGOT
OUT EVERY-
WHERE WE
GO...



AH, I
ALMOST
FORGOT
IT



KIMURA-
KUN'S
UNDER-
WEAR...











I AL-
READY
TOLD
YOU!

LEARN
WHAT?



DIDNT YOU
LEARN FROM
LAST TIME?



YOU
MEAN

PER-
VERT
HUN

I'M NOT A
PERVERT
LIKE YOU...



SOMEONE WHO
SHIFTS AND
WEARS A BOY'S
UNDERWEAR
KIND OF
PERVERT?



I ACCIDENTALLY TOOK
THOSE IN
FRONT OF
YOUR ROOM
YESTERDAY



THE-
...

THIS
IS...



TO THINK
THAT MY
SERIOUS
SISTER IS...

I WAS
QUITE
SHOCKED,
ACTUALLY



WEARING
A GUY'S
UNDER-
WEAR

THE
TYPE
WHO
GETS
OFF





WILL YOU
LISTEN
TO WHAT
I SAY?

AH YES,
ABOUT
THAT...



WHERE
IS HA-
DUNA
SAN?

AH,
HADUNA
SAN?

SHE'S
TAKING
SO LONG

WHAT'S
HADUNA-
SAN
DOING...



SORRY
FOR
MAKING
YOU
WAIT

SHE
HASN'T
COME
BACK
YET?

WHY?







CHOP IT
FINELY



FIRST,
WE'LL
BOL THE
CHINESE
CABBAGE
GENTLY

AND
THEN
LET IT
COOL



ALRIGHT!
I GET
IT!

AH, RIGHT,
SPEAKING
OF UNDER-
WEAR,
KIMURA-
KUN...



HUH? AREN'T
YOU SUP-
POSED TO
STOOP WHILE
COOKING?

IF I DO
THAT MY
PANTS
WILL
BE...







HANDLE
IT LIKE
THIS

MIX UNTIL
IT HAS
A FINE
CON-
SISTENCY



POUR
THE
FLOUR
INTO A
BIG
BOWL

ADD
HOT
WATER



SHOULDN'T
IT BE AS
SOFT AS
BOOBS?



ABOUT
THE
SOFT-
NESS
OF THE
DOUGH

UM
...



BOOBS
THEN!!

AL-
RIGHT
!



SAY
KUNDA-KUN,
I HAVE AN
INTERESTING
STORY

WHA...
WHAT ARE
YOU
SAYING
ONCE-
CHAMP

I CAN'T
DO
SUCH A
THING...

WHAT
ARE
YOU
SAYING
!?

NOW KIMURA-
KUN, WILL YOU
COMPARE THE
SOFTNESS OF
THE DOUGH
WITH HAGUNA'S
BOOBS?

H
U
N
!?

KI-

...

KIMU
RA-
KUN

...

EH
!?

GO
AHEAD...





HIMP
WAIT!

YOU
HAVE
TO GO
TAKE A
SHOWER
QUICK!



KOHMA-
KUN IS
COVERED
IN FLOOD

KYAH!!



FU
FU
FU
FU



I CAN TAKE
MY OWN
CLOTHES
OFF. JUST
GET OUT...

I'LL WASH
YOUR
CLOTHES

TAKE
THEM
OFF!!



WHAT ARE
YOU UP
TO...?

fufu



YESTER-
DAY, YOU
SAID YOU
HATE ME...

FU
FU
...

WHY ARE
YOU
DOING
THIS...?



I HATE IT WHEN
YOU ACT LIKE
MISS GOODY
TWO-SHOES
ALL THE TIME

I FEEL
THE
SAME
WAY



WE'RE
BOTH
ON THE
SAME
BOAT

WE ARE
TWIN
S
AFTER
ALL

BUT,
AFTER
WATCHING
YOU YES-
TERDAY I
FINALLY
UNDER-
STOOD



NO...
YOU
AND I
ARE...

NO... YOU'RE
MORE OF A
PERVERT
THAN ME,
OR WORSE...
BE-
CAUSE
YOU...



THEN,
HOW
ABOUT
THIS!?



IT'S
KIMURA-
KUN'S
UNDER-
WEAR

I JUST
TOOK IT
FROM
THE
BATH-
ROOM



THAT
IS...

DON'T
TELL
ME...



WILL
YOU
DO IT?

I'LL ALSO
DESTROY
THE
PICTURES



IF YOU'LL
KNEEL ON
THE FLOOR
AND
APOLOGIZE

I'LL
GIVE
THEM
TO YOU





I'M A PERVERT
WHO LIKES
WEARING
KIMURA-KUN'S
UNDERWEAR

I'M
SORRY



AH
...



SO
PLEASE
—GIVE
ME THE
UNDER-
WEAR...









OF
COURSE!
HAGUNA-
SAN IS NOT
A PERVERT



...IT'S
NORMAL



UM
...



THE-...
THEN,
WHAT
ABOUT
SMELLING
AND
WEARING
UNDER-
WEAR?

か!!



チカ

はははは

RATHER,
THE
PERSON
WHO
DOESN'T
DO THAT
IS THE
NERD-
ONE!!



WELL...
THAT'S
PRETTY
NORMAL
TOO!!









presented by... 武田すん



HAVE
YOU
LOOKED
IN A
MIRROR
YET?

NO,
SHE
DON'T!!



THE HILL
ARE YOU
SAYING?
SHE WAVED
AT ME!

HEY, DID
SHE JUST
WAVE AT
ME?



SHE'S
BEEN
ACTING
A LITTLE
STRANGE
LATELY



AS USUAL,
HARUNA-SAN
IS REALLY
POPULAR
BUT...

ハルとナツ

BETWEEN HARU AND NATSU, 7 min.



presented by... 武田すん

ハルとナツ



UM...
YES...



KIMURA-KUN
TODAY YOU
HAD P.E
CLASS,
RIGHT?



YOU
SEE
THE
THING
IS...



WELL,
YEAH...

UM, YOU
WERE
WEARING
GYM
CLOTHES
RIGHT?



**IT'S
DEFINITELY
STRANGE!!**

IS IT STRANGE
IF I SAY THAT
I WANTED
KIMURA-KUN'S
GYM CLOTHES?



ハルとナツ





WHAP

CAN WE
LOOK AT
EACH
OTHER'S?

DON'T GET
ME WRONG,
OKAY...?

YOU
SEE...
KIMURA-
KUN



BECAUSE
THAT'S
SOMETHING
COUPLES
DO AFTER
THEY GET
MARRIED

I DON'T
THINK WE
SHOULD DO
INDECENT
THINGS...

I AM A
SERIOUS
PERSON



THEREFORE,
IT'S MORE
LIKE PHYSICAL
EDUCATION
STUDY.



THEN
YOU
NEED
EXTRA
LESSONS



KIMURA-
KUN'S
BODY IS
PRETTY
STIFF

SOO-
SORRY



DRESSED
UP LIKE
THIS...

I'M
INSIDE
HARUNA
SAN'S
HOUSE



WHAT
THE
HECK
AM I
DOING?!



THIS
SITUA-
TION...



EVEN IF
HARUNA-
SAN SAID
IT'S NOT
INDECENT,
BUT



YOU
GUYS

...



FEELS
TERRIBLY
INDECENT...





KIMURA-KUN
WAS JUST
STUDYING
PHYSICAL
EDUCATION



ハルとナツ





EVEN
THOUGH
SHE
KNEELED
BACK
THEN

SHE IS STILL
DENYING
THE FACT
THAT SHE'S
A PERVERT
HERSELF

THE
TWO
GIRLS...



NO WAY!
WHY
WOULD
YOU DO
THAT?



IN OTHER
WORDS, I'LL
BE TEACHING
KIMURA-KUN
HOW TO
DO SOME
STRETCHES



OKAY,
FINE

I'LL
JOIN IN
AS
WELL







LEOTARDS
ARE BEST
SUITED FOR
STRETCHING

WHAT'S
WITH THIS
SETUP...?



THE
FABRIC
IS TOO
THIN...

BUT...









FIRST,
WE'RE
GOING TO
LOOSEN
THE HIPS



THIS IS
HOW
YOU
SPREAD
YOUR
LEGS



SEND
YOUR BODY
AS YOU
SLOWLY
BREATHE



NOW
THAT I
SEE HER
LIKE
THIS



OH WOW!
YOU'RE SO
FLEXIBLE
NATSUMI-
SAN



NATSUMI-
SAN'S
BREASTS
ARE...

SOME-
HOW...



THEN,
LET'S
SEE
YOU
TRY

I'M
LISTENING,
I'M
LISTENING



HEY,
ARE
YOU
LISTEN-
ING TO
ME?



NO WAY!
SHE'S
NOT
WEARING
ABRA

OH,
YOU'RE
REALLY
STIFF
HUMOR—HUM

NG
G
G
G
:
:
:

COULD
IT BE
BECAUSE
OF THE
CUTS?

THE
AREA
AROUND
YOUR
CROTCH
LOOKS
PRETTY
STIFF

もっ ニッ



WAAAH!!

I'LL HELP
YOU OUT.

OH
MY!

4 = 1

WHAT,
NATSU-
MI-SAN...

BUT
THIS HADD
ONE HAS
STIFFENED

NO. IT
DIDN'T!

HAS THE
RULES
BECOME
BIGGER THAN
BEFORE?



**I WANNA
SEE
KIMURA-
KUN'S
BULGE!!**

**I
WANNA
SEE!!**



I'M
HONESTLY
INTERESTED
IN COUCHING
HIM

DON'T
CALL
ME
MEAN

I TOO
WANT
TO SEE

YOU'RE
SO MEAN
ONEE-
CHAN!



DOING
IT WITH
ME...?

UNT...

UH...

WOULDN'T
KIMURA-KUN
PREFER...

ハルとナツ





I WANT
TO SEE
THAT
HASSLE!!



YOU'RE
WRONG !!

IT'S
JUST
THAT
IT'S
A LOT
OF A
HASSLE



PERHAPS
HAGUNA...

OH?



KIMURA-
KUN'S
GULGE?

WANTS
TO
SEE...





THEN,
I CAN
DO IT
TOO..



WHAT'S
WITH
THAT
CONDI-
TION..?



I ABSOLUTELY
WILL SEE
KIMURA-KUN'S
BULGE

I HATE
IT



MAJIMA-
SAN, YOU
DON'T
HAVE TO
FORCE
YOURSELF



THAT
LEOTARD'S
COLLAR
HAS
BECOME
PRAYED.



I
FORGOT
TO TELL
YOU

OH..





I
WON



HARU
HA-
SANE!

002 (002) HARU HA- SANE!



SHE GOT
WHAT SHE
DESERVED

EVEN THOUGH
SHE'S A
PERVERT SHE
PRETENDS TO
BE AN HONOR
STUDENT



?



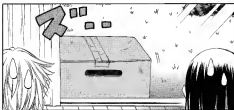
WE CAN'T
DO THAT
BECAUSE
THAT PART IS
STILL SOPPY

NO...
THAT'S
—



WELL...
KIMURA-
KUN IT'S
JUST THE
TWO OF US NOW

YEAH
YEAH
LET'S
JUST
GO
ALREADY







I CONCESSED
TO THE
SECOND TRY
OF TWO TWIN
SISTERS

MY
MOMENT
KIMURA
RANCTO.



THE
UNBELIEV-
ABLY
PERVERTED
PATRON--
SHE

EVERYDAY
IT'S LIKE
BEING
BETWEEN
A BOOK
AND A
HARD
PLACE

THE
DILIGENT,
SERIOUS
HAGUMA--SAN
AND...



TODAY WE'LL
DO SOME
SPORTS

SO...

I WANT
KIMURA-
KUN'S
UNDER-
WEAR...

AND TO MAKE
IT WORSE,
THE DILIGENT
HAGUMA--SAN
IS BECOMING
INCREDIBLY
PERVERTED





OF COURSE, THAT COULD
INCLUDE KIRUNA-
KUNA'S
UNDER-
WEAR...



WH, WHO
ARE YOU
CALLING A
GALLEN
PERVERT?

I SEE YOU
QUICKLY
CHANGED
YOUR
MIND, YOU
GALLEN
PERVERT.



HOLD ON,
NATURAL-
SART

I... I
WON'T
LOSE...



W
H
A
T
!?

BY THE WAY,
IF YOU LOSE
YOU HAVE TO
DO RADIO
GYMNASTICS
NAKED.



I'LL TRY
TO GET
BOTH OF
THEM
NAKED.

WHY'S
SHE
DRESSED
POORLY?





YEAH!!
I WON!!



HERE
WE
GO!!



KIMURA-
KUN'S
UNDER-
WEAR!!

I WANT



THE
UNDER-
WEAR
COMES
LAST.

YOU HAVE
TO START
FROM THE
TOP, SO
FIRST THE
SWEATER
OR PANTS.



HUH?

SAY, DO
YOU
REALLY
UNDER-
STAND THE
POINT OF
THIS
GAME?





I WON'T
LOSE NEXT
TIME...



HERE



BUT... THE FIRST
TIME, I COULD
ONLY PICK ONE!

THOSE
ARE THE
RULES



KHAKSI-
KHI! I STILL
HASN'T
PICKED.



HOLD
ON

KHAK?



I SEE.
OFFENSE
GIVES YOU
OFFENSE.

AND THEY
CAN WEAR
THAT
PIECE OF
CLOTHING
THEIR-
SELVES.



OH, AND THE
WINNER CAN
TAKE THE
LOSER'S
CHOSEN PIECE
OF CLOTHING.



TAKE
MY
COAT
BACK...



YOU'LL
NEED
TO THINK
STRATEGICALLY
IN THIS GAME...

THEN
I'LL...



NO!!
THIS IS
MINE
NOW!!



HUH-HA-
GAL, I'LL
TAKE MY
COAT...



WELL, THAT'S
NOW IT IS.
WHAT'LL
YOU DO
NOW?

UH...
THAT...





HERE...



THEN I
CHOOSE
HARUNA-
SAMA'S
SKIRT

.....



HERE
WE
GO!!



I WON'T
LOSE
AGAIN!!

THEN
LET'S
MOVE
ON



GO,
KAKURA-
KUN...

KAKURA-
KUN'S
THE
ONLY
WINNER.



NO
FAIR.

HAHA

YEAH!!
I
WON!!









IT'S...
OVER
FOR ME.



I'LL
TAKE
YOUR
T-SHIRT.

I'LL
TAKE
YOUR
PANTS.



THE
NEXT
TURN
WILL
BE
MINE.

NATSURI-
SAN STILL
HAS ALL
OF HER
CLOTHES.



OUT!!
SAFE!!



ONLY HAVE
OUR UNDER-
WEAR, BUT...

ME AND
HARUNA





CHISE-CHAN



HEYUNA-SAN, DO YOU UNDERSTAND WHAT I'M ASKING FOR?



AARGH!!

HERE.

LET ME HAVE KIMURA-KUN'S PANTS.



THIS IS THE END.



BUT I WANT ALL OF KIMURA-KUN'S CLOTHES!

HEY, HADUNA-SAN!



FROM
THE
VERY
START

THAT
HAS
BEEN
HER
GOAL...



THE NEXT
TURN, SHE'LL
AIM FOR MY
UNDERWEAR
THE FIRST
CHANCE SHE
GETS



MY UNDERWEAR
HAS BECOME
NATSUMI'S
ADVANTAGE

SHE IS
KILLING
UNDER-
WEAR

EVEN IF
HARUNA-SAN
ATTACKS
NATSUMI-SAN



BOTH
MY AND
HARUNA-
SAN'S
CLOTHES
WILL BE
TAKEN
AWAY

AND IF, FOR
EXAMPLE,
I WIN NEXT
TIME,
HARUNA-SAN
WILL LOSE
AND...



IT
WOULD BE
IMPOSSIBLE
TO WIN.



SHE HAS
NEVER
LOST

IT NATSUMI
SAN WINS A
THIRD TIME...

BY: TOSHIKAZU



HAS SHE
PLANNED
ALL OF THIS
AHEAD WHEN
CHALLENGING
US...?

WHAT A
FEARSOME
PERSON...



KIMURA-
KUN HASN'T
TAKEN OFF
HIS UNDER-
WEAR YET



HERE
WE
GO!!



SAFELY
OUT!!



YOU
DON'T
KNOW
WHEN
TO
STOP
DO
YOU?



WELL
THAT'S...



...THAT'S
IT, I'M
DONE
FOR...

YEAH!
I WON!









DO YOU
REMEMBER
THE REQUEST?

CHIE-
CHAN



UWAAA
AAAH!!

YEAH,
I DO!!

RADIO
GYMNASI-
UM
FIRST...



3
4



STAND
ON YOUR
TOES WHILE
HOLDING
YOUR ARMS
IN THE AIR.

1
2



NOW
TAKE A
DEEP
BREATH.



ALL
HANDS
FREE.



U
W
A
A
A
H
!!

SEND YOUR
UPPER BODY



BY TETSU UMEMURA © 2004









IT
CAN'T BE
HELPED, WE
NEED A GOOD
PROMOTIONAL
IMAGE, AND
THE BEST WAY
TO DO IT IS TO
HAVE OUR
RESIDENT
MARSCOT DO
SOME SEXY
POSES.



WHY IS
MY HEAD
PASTED
IN THAT
REVEALING
PICTURE??



CALM
DOWN
SEN-
GAMI..

LIKE I'D
DO SOME-
THING
LIKE
THAT!!

MY
MASTER-
PIECE!



A FAN ART
CONTEST?

Cute



I HAVE AN
EVEN BETTER
IDEA, WHY
DON'T WE
HOLD A
FAN ART
CONTEST?



IS THERE
SOME-
THING
WRONG?



PLEASE
WAIT
HATSUMI-
SAN!

ハ/レ/オ/ナ/ミ



I'M
EXCELLENT
AT BOTH
STUDYING
AND
SPORTS.



I'VE
GOT
SOME
BUSI-
NESS
TO TAKE
CARE
OF.

I'M
SORRY
BUT,



BUT
ACTUALLY,
THE
TRUTH
IS...



I'M
GOOD-
LOOKING
AND HAVE
GREAT
FUTURE
PROS-
PECTS

presented by 武田すん

ハルとナツ

between HARU and NATSU, I am...



ARE THESE
TWO ALWAYS
SURROUNDED
BY TROUBLE?

presented by 武田 ずん





OFF!!





UM,
ABOUT
THAT...
WELL...

DID
MATSURI
GIVE YOU
THE ANSWER
TO MY CON-
FESSION?

ERR...
HARUNA-
SUN?



HOW MANY
AWKWARD
MOMENTS
DO YOU
THINK I'VE
HAD?



...THANK
GOD! I'M
NOT THE
ONLY WHO
MIXED THE
BOTH OF
THEM UP..



WE MAY NOT
GO TO THE
SAME SCHOOL
ANymore,
BUT I STILL
HATE BEING
MISTAKEN
FOR YOU..!



ANYWAY,
I'M NOT
GONNA
HELP
YOU!

ハルとナツ



AND HE
WANTS
TO MEET
HIM...

HE WON'T
BELIEVE
THAT I
ALREADY
HAVE A
BOY-
FRIEND...



BUT THIS
TIME THE
SITUATION IS
DIFFERENT...



W
H
A
!?

YES, I'M
TALKING
ABOUT
KIMURA-
KUN.



BOY-
FRIEND?
YOU
CAN'T
MEAN...!



WHAT'S
YOURS
IS ALSO
MINE!

WHAT
THE HELL
ARE YOU
TALKING
ABOUT?
KIMURA-KUN
IS MY BOY-
FRIEND!!





©1984-1999 SHOGAKU GAKUEN







W A I T !!

PLEASE
TAKE
CARE
OF IT!!



W H A T ! ?

OH AND
HE WILL
BE HERE
SOON.



BUT...I
CAN'T LET
KURURU-
KUN SEE
THAT
PHOTO...



**I DON'T
KNOW!**

WHAT DO
WE DO
HARUNA-
SAMI?



AH,
THERE
YOU
ARE



ハルとナツ





はははは

WHAT
YOU
MEAN
RUSH?

THAT SCHOOL
ALWAYS HAS
SUCH A LOW
SCORE
COMPARED
TO HAKUSEN!

SEE, LENA!



むー

BUT
HAKUSEN SAN
IS TOO, YET
SHE REFUSED
TO GO THERE
INSTEAD OF
WESSE!



AND
NOT MAMI
SCHOOL
SCHOOL Y
SCHOOL

THE
THE
HAKUSEN
IS NOT
SCHOOL



I READ
ABOUT
THIS
BEFORE



SINCE SHE
REALLY
HATED GOING
TO THE SAME
SCHOOL AS
HAKUSEN SAN

ハルとナツ



ICE SUGU





THE WHOLEST WAY!!







SPE. 00444





...SOBBY.

BUT THIS IS
LIKE A NOVEL
WHEN COM-
PARING IT TO
MY OWN.



WHAT
WAS
THAT?

YOU'VE BEEN
MAKING
FUN OF
KARURA-KUN
FROM THE
START!



AND
EVENTU-
ALLY I'LL
SUCCEED
THEM.

YOU SEE MY
PARENTS
OWN A
HOSPITAL.



BOTH YOUR
BRAND AND
LOOKS ARE
TOTALLY
DIFFERENT.

BUT JUST
AS I
THOUGHT
YOU TWO
DON'T FIT
TOGETHER
AT ALL.



WHAT DO
YOU KNOW
ABOUT
KURURA-
KUN?



HE'S JUST
SUCH A
BORING
GUY...



YES BUT
WHAT ABOUT
HIS FUTURE
PROSPECTS?



KURURA-KUN
HAS A BIGGER
HEART THAN
YOU OR
ANYONE ELSE
OUT THERE!



I'LL
SUPPORT
HIM SO
THAT WON'T
MATTER.



ITS
HIDDEN-
TWO... BUT
I WAS
REALLY
HAPPY
BECAUSE
THAT



はっ



*WELL, DON'T

わったー



ANYBODY
COULD
KNOW
WHERE HE
LIVES



THAT
MAY BE,
HOW-
EVER...



OF COURSE
NOT, I JUST
CAN'T ACCEPT
THAT YOU'RE
NATSUMI-GAN'S
BOYFRIEND!

YOU'RE
STILL
NOT
SATIS-
FIED?



W H A ! ?

WE STILL
DON'T
KNOW
ANYTHING
ABOUT HIS
ROOM



TO THE LEFT
THERE'S A
BOOKCASE
WITH ABOUT
50 NOVELS, TO
MAMORI AND HIS
GRADUATION
ALBUM.



WHEN YOU
ENTER
KIMURA-KUN'S
ROOM, HIS
BED IS
STRAIGHT
AHEAD.



INSIDE THE
CLOSET IS A
PLASTIC MODEL, A
GAME CONSOLE, A
SKETCHBOOK AND
A GAME POSTER.

THERE'S A
CLOSET TO
THE RIGHT.



AND
INSIDE THE
SECOND
DRAWER
OF HIS
DESK...

IN THE THIRD
DRAWER THERE
ARE SOCKS
AND ABOUT 5-6
PAIRS OF
UNDERWEAR.

IN THE
SECOND
DRAWER
IS A LONG
SLEEVED
SHIRT AND
JEANS

INSIDE
THE FIRST
DRAWER
OF HIS
DESKER
IS A SHORT
SLEEVED
SHIRT AND
A PAIR OF
TROUSERS



IT'S THE
HIDDEN
ERO
MANGA!



SHE STILL
MANAGED TO
DISCOVER
WHERE I
HIDE MY ERO
MANGA



AND
THE
PAGES
ARE
STICKING
TO-
GETHER
TOO...

ARM



COINCIDENTLY, KADUNA TOOK UP
ALL HIS PHOTO BOOKS...



AH, BUT AT
LEAST MY
MANGAS
ARE SAFE
SOMEHOW



WITH THIS
YOU SHOULD
RESPECTFULLY
ACKNOWLEDGE
KIMURA-KUN
AS MY BOY-
FRIEND.

HOW'S
THAT?



WUTSUMI-
SAN IS ...

BUT IT
DOESN'T
MAKE SENSE?



NO
WAY

TH-
THAT

SC 41



THAT'S
NOT AT
ALL LIKE
YOU!

AND TO
CHECK THIS
ROOM THAT
THOR-
OUGHLY...



はっ

YOUR
USE OF
WORDS IS
GOOD AND
YOU EVEN
USE NON-
ORPHICS!!



SO YOU
SAID...
ALREADY
HAYE
HAD...

THEN YOU
REMEM-
BERING THE
NUMBER OF
HIS UNDER-
WEAR...



I ONLY
REMEMBERED
BECAUSE I
CAME HERE
OFTER...

VO-
YOU'RE
UNUSUAL
THINGS



THOUGH HE
ALWAYS
SAID THAT
HAYE WAS
A GOOD GUY,
BUT THAT'S...



THEN
WHAT
DID YOU
DO?

WE
HAVEN'T
...

NO
YOU'RE
WRONG!

HEY, I HEAR YOU TOO



TH...
THE
TRUTH
IS...

AT THIS
TIME,
ONEE
CHAM IS
PROBABLY...



BUT THAT'S
NOT
SOMETHING
ONEE CHAM
WOULD DO...





SOME-
HOW...



BUT
STILL...

4



SHE SAYS...



DO IT
SERIOUSLY
♡



I ONLY
WANT TO
DO IT WITH
KIRIYAMA-
KUN.



SPORTS
ARE MY
STRONG
POINT.

I'M PER-
FECT AT
EVERY-
THING...



THAT
GUY...?

WHY...



DO YOU
REMEMBER
MATSU-
SAMA...?







W
A
A
H
!!

WHY DID
YOU PICK
THIS GUY
OVER
ME!!



WAIT...
STO...



THIS
IDIAN-
LESS...

TALENT-
LESS
GUY!!



THAT GUY
ISN'T HER
BOY-
FRIEND.
HE'S
MINE.

I'M NOT
NATSUME.
I'M HER
TWIN
SISTER
NARUNA...



WE
NEED
TO
TALK!!

PLEASE
STOP THIS
TOUMA-SAN!



I'LL KILL
HIM AND
THEN
I'LL...



IF
THIS
IS
NOW
IT
IS...

I'M SO
TIRED
OF
HEARING
THAT
LIE!



ALRIGHT,
THAT'S
ENOUGH.



YOU'RE A HORRIBLE PERSON TOWNA.



I'VE SEEN EVERY-THING.

ONEE-CHAN



AND
THEN YOU
COULDN'T
TELL THE
DIFFERENCE
BETWEEN
HARUNA
AND I.



YOU WERE
A REAL
ASSHOLE
TOWARDS
KAZUKI-KUN



JUST
TO TEST
ME?

THEN, YOU
REALLY HATE
YOUR TWIN
SISTER...



SHE
JUST
SAID
THAT
UP

Y..
YEAH
THAT'S
RIGHT

LIAR



YOU
HAVEN'T
WORKED
ON YOUR
INNER-SELF
AT ALL.

ANYWAY,
WITH YOU
IT'S JUST
ABOUT
APPEAR-
ANCES.

YOU DON'T
HAVE THE
QUALITIES TO
BECOME MY
BOYFRIEND.

...NO

SORRY
FOR
TRICKING
YOU...

OH,
YOUNG-
MAN...

N- NO...
PLEASE
DON'T...

IT'S
ME WHO
SHOULD
APOLOGIZE,
I'M SORRY.



ハルとナツ



SO
ONEE-
CHAN
DOES
HAVE A
GENTLE
SIDE TO
HER.



MAKING A
FRESH
START
MEANS
HELL BE
BACK
AGAIN.



YOU WON'T
GO OUT
WITH HIM?!

HE'S NOT
THE KIND
OF GUY
WHO'LL
STOP AT
THAT.



WE'LL
HAVE TO
THINK
ABOUT
OUR NEXT
STRATEGY.



YOU'RE
EVIL
ONEE-
CHAN!!

HELL NO!
HE ISN'T
MY TYPE.

〔初出一覧〕2010年ヤングアニマル8号
2010年ヤングアニマルあいランドno.11～13
2011年ヤングアニマル3号
2011年ヤングアニマルあいランドno.14

J E T S C O M I C S

ハ/レとナツ

between HARU and NATSU, I am...

2

2011年6月5日 第1刷発行

〔著者〕 武田すん

©Sun Takeda 2011

〔発行人〕 藤平 光

〔発行所〕 株式会社白泉社

〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2

電話〔編集〕03-3526-8055 〔販売〕03-3526-8010 〔制作〕03-3526-8020

〔印刷所〕 株式会社廣済堂

〔装丁〕 fabric engine

●当本には充分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して小社制作課宛にお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。ただし、新古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。●本書の一部または全部を無断で複製等の利用をすることは、著作権法が定める場合を除き禁じられています。また、購入者以外の第三者が電子複製を行うことは一切認められておりません。

ISBN978-4-592-14654-4 Printed in Japan HAKUSENSHA

白泉社ホームページ <http://www.hakusensha.co.jp>

Read this release in full
Resolution at Bafoto.net



NOTICE!!

PLEASE DO NOT SUPPORT OR READ THIS RELEASE FROM PROFITEERING ONLINE
MANGA READER SITES LIKE MANGAFOX AND MANGAHERE. IF YOU WANT TO
SUPPORT THIS MANGA AND ITS MANGAKA, BUY THE OFFICIAL RELEASES.



● Angry Fox Scans



NOTICE!!

PLEASE DO NOT SUPPORT
PROFITEERING ONLINE MANGA
READER SITES LIKE MANGAFOX
AND MANGAHERE. IF YOU WANT
TO SUPPORT THIS MANGA AND
ITS MANGAKA, BUY THE OFFICIAL
RELEASES.

Read this release in full Resolution at Batoto.net!

COMMENTS:

Not much ecchi going on here. This chapter only introduces a new character named Touma Masato, Natsumi's suitor. Even if the ecchiness dropped down a notch in this chapter, the next chapter will feature a whole lot of ecchi and some awkward stuff that happens in a hot spring so you guys better look out for that next time. Special thanks to Lessee for the translations. Hope to see you guys again next time!

- B-Werx

Author:

Takeda Sun

Translator:

B-Werx & Lessee

Cleaner/Editor:

B-Werx

Proofreader:

SteelPhoenix

Checker:

Metroid



● Angry Fox Scans